

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

P-touch

D600

Прочетете това ръководство за потребителя, преди да започнете да използвате P-touch. Пазете това ръководство за потребителя на удобно място за бъдещи справки. Посетете ни на адрес support.brother.com, където можете да получите поддръжка на продукти и отговори на често задавани въпроси (ЧЗВ).



БЪЛГАРСКИ

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че закупихте P-touch D600.

Това ръководство съдържа различни предпазни мерки и основни процедури за използване на устройството за етикети. Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го пазете на удобно място за бъдещи справки.

Декларация за съответствие (само за Европа)

Ние, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

декларираме, че този продукт и променливотоков адаптер отговарят на основните изисквания на всички съответни директиви и разпоредби, които важат за Европейската общност.

Декларацията за съответствие (ДзС) може да бъде свалена от Brother Solutions Center.

Посетете support.brother.com и:

изберете "Europe" > изберете вашата държава > изберете "Ръководства" > изберете вашия модел > изберете "Декларация за съответствие" > щракнете върху "Изтегляне"

Декларацията ще бъде свалена като PDF файл.

Информация за съответствие с Регламент 801/2013 на комисията

	D600
Консумация на електроенергия*	1,6 W

* Всички мрежови портове са активирани и свързани.

Съдържание



Мерки за безопасност.....	3
Общи мерки за безопасност	7
НАЧАЛНО ЗАПОЗНАВАНЕ	8
Разопаковане на P-touch	8
LCD дисплей и клавиатура	8
Захранване и касета с лента	10
Когато използвате променливотоковия адаптер (AD-E001)	10
Когато използвате шест нови алкални батерии с размер AA (LR6) или напълно заредени Ni-MH батерии (HR6)	10
Поставяне на касета с лента	11
Включване/изключване на захранването	12
Настройка на език и мерна единица	12
Language (Език).....	12
Unit (Мерна единица).....	12
Включване/изключване на откриването на цвета на лентата.....	12
Подаване на лента	13
Feed & Cut (Подаване и рязане).....	13
Feed only (Само подаване)	13
Как се използва P-touch.....	13
Създаване на етикет с P-touch	13
Създаване на етикет чрез свързване на устройството за етикети към компютър.....	14
Настройване на режима за въвеждане.....	16
Режим на изглед на етикет	16
Режим на преглед за печат.....	16
РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ.....	17
Въвеждане и редактиране на текст.....	17
Въвеждане на текст от клавиатурата	17
Добавяне на нов ред	17
Добавяне на нов блок.....	17
Изтриване на текст	18
Вмъкване на поле	18
Използване на текстово напомняне	18
Изтриване на паметта за текстово напомняне	19
Промяна на настройката за текстово напомняне	19
Въвеждане на знаци с ударение	19
Задаване на атрибути на знаци ([Font] (Шрифт)/[Size] (Размер)/ [Width] (Ширина)/[Style] (Стил)/[Line] (Линия)/[Align] (Подравняване)).....	20
Задаване на атрибути на знаци за етикет	20
Задаване на атрибути на знаци за всеки ред	20
Задаване на стил на автоподбиране	23
Настройване на рамки.....	23
Въвеждане на символи	24
Въвеждане на символи чрез функцията за символи.....	24
Настройка на хронологията на символите	25
Задаване на атрибути за етикета ([Length]/[Cut Option] (Опция за рязане)/ [Tab Length])	26

ВЪВЕДЕНИЕ





Използване на оформлениа за автоматично форматиране	27
Използване на шаблони	27
Използване на оформлениа на блокове	31
Използване на формат на таблица	34
Печат на прехвърлени етикети (За Windows®)	35
Създаване на етикет с баркод	35
Задаване на параметри за баркодове и въвеждане на данни за баркодове	36
Редактиране и изтриване на баркод	37
Използване на функцията за час и дата	38
Настройки на часовника	38
Настройки за форматиране на час и дата	38
Настройка за клеймо с дата и час	39
Промяна и изтриване на настройките за час и дата	41
ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ	42
Преглед на етикети	42
Печат на етикети	42
Печат на едно копие и на много копия	42
Печат по номера	43
Огледален печат	43
Задаване на опции за рязане на лентата	43
[Large Margin] (Голямо поле)/[Small Margin] (Малко поле)/[Chain] (Верижно)/[No Cut] (Без рязане)/[Special tape] (Специална лента)	43
Регулиране на дължината на етикета	46
Печат от колекцията с етикети	46
Печат на етикет от колекцията с етикети, съхранена в P-touch	46
Изтегляне на категория с нова колекция с етикети	47
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ	48
Записване на файлове с етикети	48
Печат, отваряне, изтриване или маркиране на записан етикет	48
[Print]	48
[Open] (Отваряне)	48
[Delete] (Изтрий)	48
[Marking] (Маркиране)	49
НУЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА P-TOUCH	50
Нулиране на P-touch	50
Нулиране на данните чрез бутона "Начало"	50
Нулиране на данните до фабричните настройки чрез клавиатурата на P-touch	50
Поддръжка	51
Почистване на устройството	51
Почистване на печатащата глава	52
Почистване на приспособлението за рязане на лентата	52
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	53
Какво се прави, когато	53
Когато на дисплея се покаже съобщение за грешка	55
ПРИЛОЖЕНИЕ	56
Спецификации	56
Системни изисквания	57

Мерки за безопасност

За да се предотвратят наранявания и повреди, са дадени важни забележки, означени чрез различни символи. Символите и техните значения са следните:













 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва потенциално опасна ситуация, която може да доведе до смърт или сериозни наранявания, ако не се предотврати.
 ВНИМАНИЕ	Показва потенциално опасна ситуация, която може да доведе до малки или средни наранявания, ако не се предотврати.

Символите, използвани в това ръководство, са следните:

	Действие, което НЕ е разрешено		НЕ докосвайте посочената част на продукта
	Задължително действие		Необходимо е изключване
	НЕ разглобявайте продукта		Предупреждения за възможен токов удар

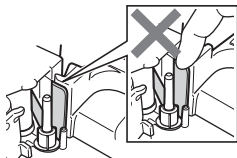
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следвайте тези указания, за да избегнете опасността от пожар, изгаряния, нараняване, токов удар, счупване, прегряване, необичайна миризма или дим.

-  Винаги използвайте указаното напрежение и предоставения променливотоков адаптер (AD-E001) за устройството P-touch, за да предотвратите повреда или неизправност.
-  Не докосвайте променливотоковия адаптер и P-touch по време на гръмотевична буря.
-  Не използвайте P-touch и променливотоковия адаптер на места с висока влажност, като например в бани.
-  Не повреждайте и не поставяйте тежки предмети върху хранящия кабел или щепсел. Не огъвайте или дърпайте със сила хранящия кабел. Винаги придържайте променливотоковия адаптер, когато го изключвате от електрическия контакт.
-  Уверете се, че щепселът е влязъл плътно в контакта. Не използвайте контакт, който не е добре закрепен или е повреден.
-  Не допускайте намокряне на устройството P-touch/ променливотоковия адаптер/ щепсела на хранящия кабел/ батериите, като ги пипате с мокри ръце или разливате течности върху тях.
-  Тъй като може да загубите зрението си, ако в очите ви попадне течност, изтекла от батериите, веднага изплакнете очите си с обилно количество чиста вода, след което потърсете медицинска помощ.
-  Не разглобявайте и не модифицирайте P-touch, променливотоковия адаптер или батериите.
-  Не допускайте метални предмети да контактуват едновременно с положителния и отрицателния полюс на батерията.
-  Не използвайте остри предмети, например пинсети или метални химикалки, при смяна на батериите.
-  Не хвърляйте батериите в огън и не ги нагрявайте.
-  Веднага изключете променливотоковия адаптер, извадете батериите и спрете да използвате P-touch, ако забележите необичайна миризма, топлина, обезцветяване, деформация или нещо странно по време на експлоатация или съхранение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ⊘ Не използвайте повредени или протекли батерии, тъй като течността може да попадне по ръцете ви.
- ⊘ Не използвайте повредени или протекли батерии или батерии с повреден етикет. Съществува риск от прегряване.
- ⊘ Не докосвайте металните части около печатащата глава веднага след печат.
- ⊘ Когато P-touch не се използва, го съхранявайте извън обсега на деца. Освен това не позволявайте на децата да поставят никакви части от устройството P-touch или етикети в устата си. Ако те погълнат някакъв предмет, потърсете медицинска помощ.
- ⚠ Не използвайте повреден кабел на променливотоковия адаптер или щепсел на захранващия кабел.
- ⚠ Не използвайте P-touch, когато вътре в P-touch попадне чуждо тяло. Ако в P-touch попадне чуждо тяло, изключете променливотоковия адаптер, извадете батериите и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на Brother.
- ⊘ НЕ докосвайте острието на приспособлението за рязане.



ВНИМАНИЕ

Следвайте тези указания, за да избегнете нараняване, протичане на течност, изгаряне или прегреване.

- ❗ Ако течност, протекла от батериите, попадне върху кожата или дрехите ви, веднага ги изплакнете с чиста вода.
- ❗ Извадете батериите и изключете променливотоковия адаптер, ако нямате намерение да използвате P-touch.
- ⊘ Не използвайте батерии, различни от указаните. Не използвайте комбинации от стари и нови батерии или от различни типове батерии, с различна степен на зареждане, от различни производители или от различни модели. НЕ поставяйте батерии с обърнати положителен и отрицателен (+ и -) полюс.
- ⊘ Не изпускайте и не удряйте P-touch и променливотоковия адаптер.
- ⊘ Не натискайте LCD дисплея.
- ⊘ Не пъхайте пръста си в P-touch, когато затваряте капака на отделението за лентата или капака на отделението за батериите.
- ❗ Ако използвате Ni-MH акумулаторни батерии, внимателно прочетете указанията за тях и зарядното устройство за батерии и внимавайте да ги използвате правилно.
- ❗ Когато работите с Ni-MH акумулаторни батерии, заредете ги със специализирано зарядно устройство за батерии, преди да започнете да ги използвате.
- ⊘ НЕ отваряйте капака на отделението за лентата при работа с приспособлението за рязане.
- ⊘ НЕ натискайте прекалено приспособлението за рязане.

Общи мерки за безопасност

- В зависимост от местоположението, материала и условията на околната среда е възможно етикетът да не може да се отлепи или свали, цветът му да се промени или да оцвети други предмети. Преди да поставите етикета, проверете условията на околната среда и материала.
- Не използвайте P-touch по никакъв друг начин и за никакви други цели освен описаните в това ръководство. Това може да доведе до злополуки или повреда на P-touch.
- С устройството P-touch използвайте ленти Brother TZe.
- За почистване на устройството за етикети използвайте само мека суха кърпа; никога не използвайте спирт или други органични разтворители.
- За почистване на печатащата глава използвайте мека кърпа; никога не докосвайте печатащата глава.
- Не пъхайте чужди тела в отвора за излизане на лентата, съединителя на променливотоковия адаптер, USB порта и др.
- Не излагайте устройството P-touch/батериите/променливотоковия адаптер на пряка слънчева светлина или дъжд, в близост до отоплителни или други горещи уреди, на места с изключително висока или ниска температура (например на арматурното табло или отзад в кола), на места с висока влажност или в запрашена среда.
- Не се опитвайте да печатате, ако касетата е празна; това ще повреди печатащата глава.
- Не издърпвайте лентата по време на печат или подаване; това ще повреди лентата и P-touch.
- Препоръчително е да използвате USB кабела, предоставен с P-touch. Ако се налага да се използва друг USB кабел, се уверете, че е с високо качество.
- Всички данни, записани в паметта, могат да бъдат загубени при повреда или ремонт на P-touch или когато батерията се изтощи.
- Устройството P-touch не е комплектовано със зарядно устройство за акумулаторни батерии.
- Отпечатаният текст може да се различава от текста, който се вижда на LCD дисплея.
- Дължината на отпечатания етикет може да се различава от дължината на етикета, показан на дисплея.
- Когато захранването бъде изключено за две минути, целият текст, настройките за форматиране и всички текстови файлове, записани в паметта, ще бъдат изчистени.
- В този модел можете да използвате и термошлаух. Проверете в уеб сайта на Brother (www.brother.com) за допълнителна информация. Не можете да печатате рамки, предварително настроени шаблони в P-touch, както и да използвате някои настройки за шрифтове с термошлаух. Също така, отпечатаните знаци може да са по-малки, отколкото при използване на TZe лента.
- Непременно прочетете инструкциите, предоставени с текстилната лента, силнозалепащата лента или други специални ленти, и спазвайте всички предпазни мерки, посочени в инструкциите.
- **По време на производството и транспортирането върху дисплея е поставен защитен прозрачен пластмасов стикер. Този стикер трябва да бъде премахнат преди работа.**

НАЧАЛНО ЗАПОЗНАВАНЕ

Разопаковане на P-touch

Съдържание на кашона

P-touch

Касета с лента за пускане

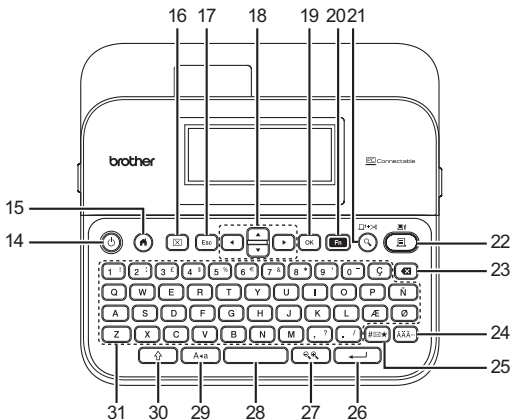
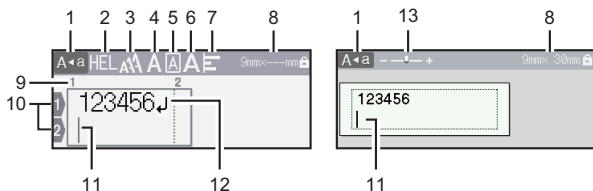
Променливотоков адаптер

USB кабел

Ръководство за потребителя

LCD дисплей и клавиатура

Режим на преглед за печат Режим на изглед на етикет



Езикът по подразбиране е [English].

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Режим на главни букви | 19. ОК |
| 2 – 7. Насоки за стил | 20. Функция |
| 8. Ширина на лентата x
дължина на етикета | 21. Преглед |
| 9. Номер на блок | 22. Печат |
| 10. Номер на ред | 23. Назад |
| 11. Курсор | 24. Знак с ударение |
| 12. Знак за край на ред | 25. Символ |
| 13. Мащабиране | 26. Нов ред |
| 14. Захранване | 27. Увеличаване/намаляване |
| 15. Начало | 28. Интервал |
| 16. Изчисти | 29. Главни букви |
| 17. Esc (Изход) | 30. Смяна |
| 18. Курсор | 31. Буква |

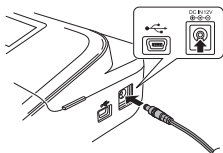
ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато режимът за главни букви е включен, всички въведени от вас букви ще бъдат главни.
 - Използвайте (⇄) в комбинация с бутоните за букви и цифри, за да въвеждате главни букви или символите, обозначени в горния десен ъгъл на бутоните.
 - Използвайте ▲ или ▼ с (⇄), за да отидете в началото на предишния или следващия блок.
 - Използвайте ◀ или ▶ с (⇄), за да отидете в началото или края на текущия ред.
 - Докато избирате настройките, натиснете (), за да се върнете към елемента по подразбиране.
 - Ако не е упоменато друго, натиснете (Esc), за да отмените някоя операция.
 - Натиснете (⊙), за да се върнете към началния екран.
 - Дължината на етикета, показан на LCD дисплея, може леко да се различава от действителната дължина на отпечатания етикет.
-

Захранване и касета с лента

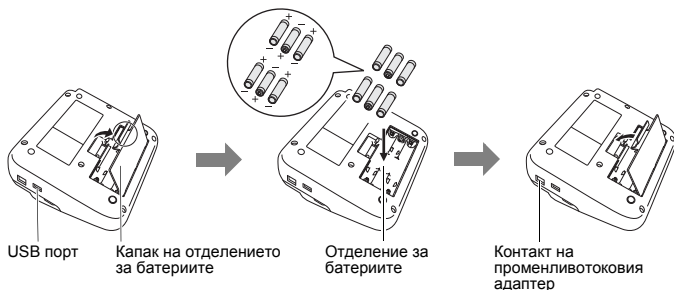
■ Когато използвате променливотоковия адаптер (AD-E001)

Включете щепсела на кабела на адаптера в контакта за променливотоков адаптер, който се намира от страни на устройството. Включете щепсела в най-близкия стандартен електрически контакт.



■ Когато използвате шест нови алкални батерии с размер AA (LR6) или напълно заредени Ni-MH батерии (HR6)

Уверете си, че полюсите са ориентирани в правилната посока. За изваждане на батериите изпълнете процедурата за поставяне в обратен ред.



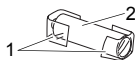
ЗАБЕЛЕЖКА

- За поддържане на паметта препоръчваме заедно с променливотоковия адаптер да бъдат използвани алкални батерии с размер AA (LR6) или Ni-MH батерии (HR6).
- За да запазите и поддържате паметта, когато променливотоковият адаптер е изключен, се препоръчва в P-touch да има поставени алкални батерии с размер AA (LR6) или Ni-MH батерии (HR6).

- Когато захранването бъде изключено за повече от две минути, целият текст и всички настройки за форматиране ще бъдат изчистени. Всички текстови файлове, записани в паметта, също ще бъдат изчистени.
- Извадете батериите, ако не възнамерявате да използвате P-touch за продължителен период от време.
- Изхвърлете батерията в подходящ пункт за предаване, а не при битовите отпадъци. Освен това трябва да спазите всички приложими държавни и местни закони за разпореждане.
- При съхраняване или изхвърляне на батерията покрийте двата ѝ края с целофанова лента, за да предотвратите късо съединение.

(Пример за изолиране на батерията)

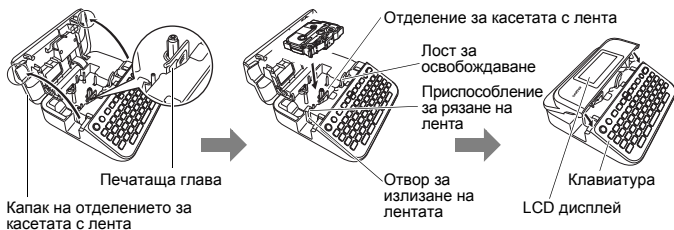
1. Целофанова лента
2. Алкална или Ni-MH батерия



⚠ ВНИМАНИЕ

ИЗПОЛЗВАНЕТО НА КОМБИНАЦИЯ ОТ РАЗЛИЧНИ БАТЕРИИ (НАПР. Ni-MH И АЛКАЛНИ) МОЖЕ ДА СТАНЕ ПРИЧИНА ЗА ИЗБУХВАНЕ. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

■ Поставяне на касета с лента



ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато слагате касетата с лента, се уверете, че лентата и мастилената лента не се закачат в печатащата глава.
- Ако не можете да затворите капака на отделението за лентата, проверете дали лостът за освобождаване е в горна позиция. Ако не е, вдигнете лоста и след това затворете капака.

Включване/изключване на захранването

Натиснете (⏻), за да включите P-touch.

Натиснете (⏻) отново, за да изключите P-touch.

ЗАБЕЛЕЖКА

P-touch има функция за пестене на енергия, която изключва автоматично устройството при определени условия на работа, ако в продължение на даден период от време не бъде натиснат бутон. Вижте "Спецификации" на стр. 56.

Настройка на език и мерна единица

■ Language (Език)

Когато включите P-touch за първи път, получавате подкана да зададете езика по подразбиране. Изберете език, като използвате ◀ или ▶, а след това натиснете (OK) или (←).

(ⓘ) → ◀/▶ [Settings] (Настройки) → (OK) или (←) → ▲/▼
 [Language] → (OK) или (←) → ▲/▼ [English/Español/Français/
 Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polски/Português/Português (Brasil)/
 Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch]
 → (OK) или (←).

■ Unit (Мерна единица)

Настройката по подразбиране е [mm] (мм).

(ⓘ) → ◀/▶ [Settings] → (OK) или (←) → ▲/▼ [Unit] → (OK) или
 (←) → ▲/▼ [mm/inch] (мм/инч) → (OK) или (←).

Включване/изключване на откриването на цвета на лентата

Когато използвате режима на изглед на етикет, ако откриването на цвета на лентата е [On] (Вкл.), P-touch разпознава цвета на касетата с лента и показва изображението на етикета на LCD дисплея според цвета на касетата с лента. Това ви дава възможност да видите по-точен преглед на етикета, който създавате. Настройката по подразбиране е [On].

(ⓘ) → ◀/▶ [Settings] → (OK) или (←) → ▲/▼ [Tape Color] (Цвят на
 лентата) → (OK) или (←) → ▲/▼ [On/Off] (Вкл./Изкл.) → (OK) или (←).

ЗАБЕЛЕЖКА

В зависимост от касетата с лента, която използвате, е възможно P-touch да не може да открие цвета на касетата с лента. В такъв случай изображението на етикета на LCD дисплея ще се покаже като черен текст на бял фон.

Подаване на лента

■ Feed & Cut (Подаване и рязане)

За да подадете и срежете лентата, натиснете следните бутони:

+ → ▲/▼ [Feed & Cut] → (OK) или .

■ Feed only (Само подаване)

За да подадете лентата, натиснете следните бутони:

+ → ▲/▼ [Feed Only] → (OK) или .

ЗАБЕЛЕЖКА

Функцията Feed Only (Само подаване) се препоръчва при използване на текстилни ленти, които трябва да бъдат срязани с ножица.

Как се използва P-touch

■ Създаване на етикет с P-touch

[НАЧАЛНО ЗАПОЗНАВАНЕ]

Подготовка на P-touch **стр. 8**



[СЪЗДАВАНЕ НА ЕТИКЕТ]

- Въвеждане и редактиране на текст **стр. 17**
- Въвеждане на символи **стр. 24**
- Въвеждане на знаци с ударение **стр. 19**
- Използване на оформлениа за автоматично форматиране **стр. 27**

ЗАБЕЛЕЖКА

Наред с въвеждане на текст, P-touch разполага и с широк диапазон от опции за форматиране.

Примери за етикети, които можете да създадете чрез P-touch:



[ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ]

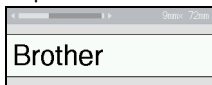
- Печат на етикет **стр. 42**
- Задаване на опции за рязане на лентата **стр. 43**
- Печат от колекцията с етикети **стр. 46**

ЗАБЕЛЕЖКА

Можете да проверите оформлението на етикета преди печат, като използвате функцията за визуализация.

Вижте “Преглед на етикети” на стр. 42.

Пример за екрана за преглед:



■ Създаване на етикет чрез свързване на устройството за етикети към компютър

[НАЧАЛНО ЗАПОЗНАВАНЕ]

Това устройство за етикети може да се използва като самостоятелен настолен P-touch или може да се свърже към PC/Mac и да се използва със софтуера P-touch Editor за създаване на по-сложни етикети.

За да използвате устройството за етикети с компютър, свържете го към компютър чрез предоставения USB кабел и инсталирайте софтуера P-touch Editor и драйверите.

Компоненти

P-touch Editor	Позволява лесно създаване на широк спектър от потребителски етикети в сложни оформления чрез използване на шрифтове, шаблони и графична колекция.
Драйвер за принтер	Позволява ви да печатате етикети от свързания P-touch, като използвате P-touch Editor на вашия компютър.
P-touch Update Software	Могат да се свалят колекции с етикети и да се добавят нови модели на етикети към P-touch. Освен това софтуерът може да бъде надстроен до последната версия.
P-touch Transfer Manager (само за Windows®)	Позволява ви да прехвърлите до 9 шаблона на етикети на P-touch и да записвате архивни копия на данните на компютъра.

За да свалите и инсталирате драйвери за принтер и софтуер, като напр. P-touch Editor 5.1, на вашия компютър, посетете нашия уеб сайт за сваляне на инсталиращи програми (www.brother.com/inst).

Драйвери за принтер и софтуер също се предлагат за сваляне поотделно от списъка с налични драйвери за принтер и софтуер на нашия уеб сайт за поддръжка по-долу:

Уеб сайт за поддръжка на Brother

Посетете нашия уеб сайт за поддръжка на адрес support.brother.com
Можете да намерите следната информация:

- Файлове за сваляне на софтуер
- Ръководства за потребителя
- Често задавани въпроси (Отстраняване на неизправности, полезни съвети за използване на принтера)
- Информация за консумативи
- Информация за съвместимостта с най-новите ОС

Съдържанието на уеб сайта подлежи на промяна без предизвестие.



[СЪЗДАВАНЕ НА ЕТИКЕТ]

- Свържете P-touch към вашия компютър чрез предоставения USB кабел.
- Стартирайте софтуера P-touch Editor.
- Въведете текста на етикета чрез P-touch Editor.
- Отпечатайте етикета.

Примери за етикети, които можете да създадете чрез P-touch Editor:



Настройване на режима за въвеждане

Настройката по подразбиране е [Label View] (Изглед на етикет).

■ Режим на изглед на етикет


Атрибутите на знаците, рамките и някои други настройки са показани на LCD дисплея, докато се създава етикет. Това ви позволява да проверите как ще изглежда етикетът.

Например:



() →  [Settings] → () или () →  [Input Mode] (Режим за въвеждане) → () или () →  [Label View] → () или ()

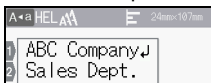
ЗАБЕЛЕЖКА











Можете да натиснете () , за да промените увеличението на LCD дисплея. Това ви позволява да превключите на увеличение, което е удобно за създаване на етикети.

■ Режим на преглед за печат

Атрибутите на знаците, рамките и някои други настройки не са показани на LCD дисплея, докато се създава етикет. Можете да проверите как ще изглежда етикетът, като използвате функцията за визуализация. Вижте “Преглед на етикети” на стр. 42.

Например:

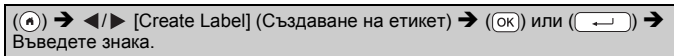


() →  [Settings] → () или () →  [Input Mode] → () или () →  [Print Preview] (Преглед за печат) → () или ()

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Въвеждане и редактиране на текст

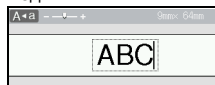
■ Въвеждане на текст от клавиатурата



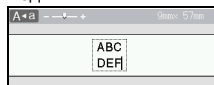
■ Добавяне на нов ред

Преместете курсора в края на текущия ред и натиснете (↵).

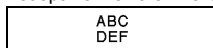
Ред 1



Ред 2



Изображение на етикета



ЗАБЕЛЕЖКА

- За всяка ширина на лентата може да бъде въведен максимален брой редове с текст. Най-много 7 реда за 24-мм лента, 5 реда за 18-мм лента, 3 реда за 12-мм лента, 2 реда за 9-мм и 6-мм лента и 1 ред за 3,5-мм лента.
- Когато [Input Mode] е настроен на [Label View], ако натиснете (↵), за да добавите нов ред, но вече е достигнат максималният брой от редове с текст, които могат да бъдат въведени за лентата, която използвате, ще се покаже [Too Many Lines!] (Твърде много редове!). Когато [Input Mode] е настроен на [Print Preview], ако натиснете (↵) и вече съществуват седем реда, ще се покаже [Too Many Lines!]. Натиснете (Esc) или друг бутон, за да изчистите съобщението за грешка.

■ Добавяне на нов блок


За да създадете нов блок с текст/редове отдясно на текущия текст, натиснете (⇧) и (↵). Курсорът се премества в началото на новия блок.



ЗАБЕЛЕЖКА

- На един етикет могат да бъдат въведени максимално 5 блока.
- Ако натиснете (⇧) и (↵), когато вече съществуват пет блока, ще се покаже [Too Many Blocks!] (Твърде много блокове!). Натиснете (Esc) или друг бутон, за да изчистите съобщението за грешка.




РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

■ Изтриване на текст

При натискане на () буквите ще бъдат изтривани една по една. За да изтриете целия текст:


 → ▲/▼ [Text Only] (Само текст) → () или ()




За да изтриете целия текст и настройките за форматиране:

 → ▲/▼ [Text&Format] (Текст и форматиране) → () или ()


■ Вмъкване на поле

За да вмъкнете поле, натиснете следните бутони:







Когато използвате режима на преглед за печат, на екрана ще се покаже символът ()

 → ▲/▼ [Tab] (Поле) → () или ()





ЗАБЕЛЕЖКА

За да изтриете поле от етикет, разположете курсора вдясно от знака за поле на екрана за въвеждане на текст и натиснете ()

За да смените дължината на полето:

 → ▲/▼ [Tab Length] (Дължина на полето) → () или () → ▲/▼ [0 – 100 mm] (0 – 100 мм) → () или () → () , за да се върнете на екрана за въвеждане на текст.

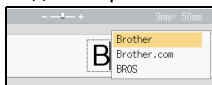
ЗАБЕЛЕЖКА

Можете също да зададете дължината на полето, като я въведете. За да приложите настройката, след като сте въвели дължината на полето, натиснете () или () и след това отново () или ()

■ Използване на текстово напомняне

Когато бъде въведен знак, P-touch помни поредиците от знаци, които започват с въведения знак, от хронология на всички отпечатани досега поредици от знаци и показва списък с опции, от които можете да избирате. Настройката по подразбиране е [On].

Например:



Въведете "B" → (OK) → P-touch показва списък с думите, които са отпечатвани и започват с буквата "B", като напр. "Brother" → ▲/▼ Изберете желаната дума → Натиснете ►, за да се покаже цялата дума, която е твърде дълга, за да се покаже в списъка с думи. За да се върнете към списъка с думи, натиснете ◀ → Натиснете (OK) или (←) – думата с избрания знак ще се покаже на реда с текст.

ЗАБЕЛЕЖКА

За да затворите списъка с думи и да се върнете на екрана за въвеждане на текст, натиснете (Esc).

■ Изтриване на паметта за текстово напомняне

(Ⓜ) → ◀/▶ [Settings] → (OK) или (←) → ▲/▼ [Text Reminder] (Текстово напомняне) → (OK) или (←) → ▲/▼ [Clear Memory] (Изчисти паметта) → (OK) или (←) → Показва се съобщението [Clear All Text Reminder Memory?] (Изчистване на цялата памет за текстово напомняне?) → (OK) или (←).

■ Промяна на настройката за текстово напомняне

(Ⓜ) → ◀/▶ [Settings] → (OK) или (←) → ▲/▼ [Text Reminder] → (OK) или (←) → ▲/▼ [ON/OFF] → (OK) или (←) → ▲/▼ [On/Off] → (OK) или (←).

Въвеждане на знаци с ударение

Въведете знака → (ÁÄÃ...) → ▲/▼ Изберете знак с ударение → (OK) или (←).

Списък със знаци с ударение

Знак	Знаци с ударение	Знак	Знаци с ударение
a	á à â ã ä å ã ä å ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á À Ã Ä Å Æ Æ Å Ä Ä Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ò ô ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Ö Œ Ö
d	d' ð đ	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ě ě ě	s	š š š š ſ
E	É Ê Ë Ě Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š ſ

Знак	Знаци с ударение	Знак	Знаци с ударение
g	ğ ğ	t	ţ ţ
G	Ğ Ğ	T	Ţ Ţ
i	î î	u	ú ú
l	l l	U	Ú Ú
k	ķ	y	ý ý
K	Ķ	Y	Ÿ Ÿ
l	ł ł	z	ż ż
L	Ł Ł	Z	Ż Ż

Задаване на атрибути на знаци ([Font] (Шрифт)/[Size] (Размер)/[Width] (Ширина)/[Style] (Стил)/[Line] (Линия)/[Align] (Подравняване))

Можете да зададете атрибути на знаците за етикет или за всеки ред както преди, така и след въвеждането на текста.

■ Задаване на атрибути на знаци за етикет

(**Fn**) → ▲/▼ Изберете атрибут → (**OK**) или (←) → ▲/▼ Задайте стойност за атрибута → (**OK**) или (←) → (**Esc**), за да се върнете на екрана за въвеждане на текст.

■ Задаване на атрибути на знаци за всеки ред

- С помощта на ▲/▼ преместете курсора до реда, за който искате да промените атрибута на знаците.
- Натиснете (↕) и (**Fn**), за да се покажат атрибутите.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Показването на (≡) от лявата страна на атрибута на знаци, когато натиснете (↕) и (**Fn**), означава, че сега прилагате атрибута само за конкретния ред.
- Когато за всеки ред са зададени различни стойности за атрибутите, стойността ще бъде показана като *****, когато натиснете (**Fn**), изберете атрибут чрез ▲ или ▼, а след това натиснете (**OK**) или (←).



Когато промените настройката на този екран и след това натиснете (**Esc**), за да се върнете на екрана за въвеждане на текст, същата промяна ще се приложи за всички редове на етикета.

- Когато [Size] е настроен на [Auto] (Автоматично), действителният размер на отпечатания шрифт зависи от ширината на лентата, броя знаци и броя на въведените редове. След като знаците достигнат минимален размер, избраният шрифт ще се настрои по подразбиране до шрифт по избор, който е базиран на стила Helsinki. Това позволява етикетите да се отпечатат с текст с възможно най-малък размер на тесни етикети или на такива с много редове.
- Шрифтът с размер 6 пункта се отпечатва само в Helsinki, но не и с друг тип шрифт.
- Когато за [Size] е зададено [Auto] и целият текст е въведен с главни букви, текстът се настройва автоматично така, че да се отпечата с възможно най-големия размер на шрифта за всяка ширина на лентата. Този размер на шрифта е по-голям отколкото най-големия наличен размер на шрифта в настройките за шрифт за всяка ширина на лентата.

Опции за настройка

Атрибут	Стойност	Резултат	Атрибут	Стойност	Резултат
Font	Helsinki	A1	Font	Belgium	A1
	Brussels	A1		Atlanta	A1
	US	A1		Adams	A1
	Los Angeles	A1		Brunei	A1
	San Diego	A1		Sofia	A1
	Florida	A1		Germany	A1
	Calgary	A1		Letter Gothic	A1

РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

Атрибут	Стойност	Резултат	Атрибут	Стойност	Резултат
Size	Auto	Когато е избрано Auto, текстът се регулира автоматично така, че да се отпечата в най-големия наличен размер в настройките за шрифт за всяка ширина на лентата.	Size	24 pt	A
	6 pt	A		36 pt	A
	9 pt	A		42 pt	A
	12 pt	A		48 pt	A
	18 pt	A			
Width	x 1	A	Width	x 1/2	A
	x 3/2	A		x 2/3	A
	x 2	A			
Style	Normal (Нормален)	A	Style	Курсив, получер	A
	Получер	A		Курсив, контур	A
	Контур	A		Курсив, сянка	A
	Сянка	A		Курсив, запълнен	A
	Запълнен	A		Вертикален	A
	Курсив	A		Вертикален, получер	A






Атрибут	Стойност	Резултат	Атрибут	Стойност	Резултат
Line	Off (Изкл.)	A	Line	Задраскан	A
	Подчертан	<u>A</u>			
Align	Left (Отляво)	ABC	Align	Right (Отдясно)	ABC
	Center (Центрирано)	ABC		Двустранно	A B C

■ Задаване на стил на автопобиране

Когато [Size] е с настройка [Auto] и за [Length] (Дължина) е зададена конкретна дължина, можете да намалите размера на текста така, че да се побере в дължината на етикета. Когато е избрано [Text Size] (Размер на текста), общият размер на текста се променя така, че да се побере в етикета. Когато е избрано [Text Width] (Ширина на текста), ширината на текста се намалява до размера на настройката "x 1/2".

() → /▶ [Settings] → () или () → ▲/▼ [Auto Fit Style] (Стил на автопобиране) → () или () → ▲/▼ [Text Size/Text Width] → () или ()

Настройване на рамки

























() → ▲/▼ [Frame] (Рамка) → () или () → ▲/▼/◀/▶ Изберете рамка → () или ()

ЗАБЕЛЕЖКА

Можете също да изберете рамка, като въведете номера ѝ.

Рамки

Рамки

1 	2 	3 	4 
5 	6 	7 	8 
9 	10 	11 	12 
13 	14 	15 	16 
17 	18 	19 	20 
21 	22 	23 	24 

Рамки

25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	

Въвеждане на символи

■ Въвеждане на символи чрез функцията за символи

(#) → ▲/▼ Изберете категория → (OK) или (←) → ▲/▼/◀/▶
Изберете символ → (OK) или (←).

Категория	Символи
Vehicle (Превозно средство)	
Personal (Лични)	
Nature/Earth (Природа/Земя)	
Pictograph (Пиктографски знаци)	

Задаване на атрибути за етикета ([Length]/[Cut Option]) (Опция за рязане)/[Tab Length]

Length : [Length] може да се зададе в диапазона 30 – 300 мм. Когато е избрано [Auto], дължината на етикета се регулира автоматично в зависимост от количеството въведен текст.

Cut Option : Вижте “Задаване на опции за рязане на лентата” на стр. 43.

Tab Length: Вижте “За да смените дължината на полето.” на стр. 18.

(Fn) → ▲/▼ Изберете атрибут → **(OK)** или **(←)** → ▲/▼ Задайте стойност за атрибута → **(OK)** или **(←)** → **(Esc)**, за да се върнете на екрана за въвеждане на текст.

ЗАБЕЛЕЖКА

Можете също да зададете дължината на етикета и полето, като я въведете. За да приложите настройката, след като сте въвели дължината, натиснете **(OK)** или **(←)** и след това отново **(OK)** или **(←)**.







































Използване на оформления за автоматично форматиране

■ Използване на шаблони


Просто изберете оформление от шаблоните, въведете текста и приложете желаното форматиране.

Пример – таг на актив:



() →  /  [Auto Format] (Автоматично форматиране) → () или () →  /  [Templates] (Шаблони) → () или () →  /  [Asset Management] (Управление на активи) → () или () →  /  [Asset Tag 1] (Таг на актив 1) → () или () → Въведете текста → () или () → Въведете текста за следващото поле → () или () →  /  Изберете атрибут за баркод →  /  Задайте стойност за атрибута → () или () → Въведете данните за баркода → () или () →  /  [Print] (Печат) → () или () →  /  Изберете броя на етикетите, които трябва да се отпечатат → () , () или () .

ЗАБЕЛЕЖКА





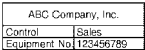
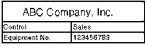
- Подробна информация за баркодовете ще намерите в “Създаване на етикет с баркод” на стр. 35.
- На екрана на менюто за печат:
 - Изберете [Edit] (Редактиране), за да промените текстовите данни или настройките за баркода.
 - Изберете [Save] (Запис), за да съхраните етикета в паметта за файлове.
- Подробна информация за паметта за файлове ще намерите в “ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ” на стр. 48.
- Изберете [Menu] (Меню), за да промените настройките за шрифта или стила.
- Изберете [Preview] (Преглед) за преглед на етикета преди печат.
- Натиснете () , за да промените увеличението на LCD дисплея.
- Изберете [Print Options] (Опции за печат), за да зададете настройките за печат. Подробна информация ще намерите в “Печат по номера” на стр. 43 или “Огледален печат” на стр. 43.

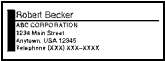


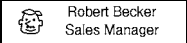



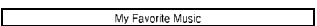








РЕДАКТИРАНЕ НА ЕТИКЕТ

- Ако ширината на текущата касета с лента не отговаря на зададената ширина за избраното оформление, ще се покаже съобщение за грешка, когато се опитате да отпечатате етикета. Натиснете (Esc) или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и поставете касета с лента с правилната ширина.
- Ако броят въведени знаци надвиши ограничението, ще се покаже [Text Too Long!] (Текстът е твърде дълъг!), когато се натисне (OK) или (↩). Натиснете (Esc) или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и редактирайте текста, като използвате по-малко знаци.

Шаблони

Категория	Стойност	Подробности
Asset Management	Asset Tag 1	 (24 x 70 мм)
	Asset Tag 2	 (18 x 70 мм)
	Bin Box 1 (Контейнер 1)	 (24 x 76 мм)
	Bin Box 2	 (18 x 76 мм)
	Equipment Label 1 (Етикет за оборудване 1)	 (24 x 58 мм)
	Equipment Label 2	 (18 x 58 мм)

Категория	Стойност	Подробности
Address/ID (Адрес/ иден- тификация)	Address Label 1 (Адресен етикет 1)	 (24 x 70 мм)
	Address Label 2	 (18 x 70 мм)
	Name Badge 1 (Значка с името 1)	 (24 x 72 мм)
	Name Badge 2	 (18 x 72 мм)
	Name Badge 3	 (18 x 72 мм)
Media (Носител)	SD Card Label (Етикет за SD карта)	 (12 x 25 мм)
	USB Flash Memory (USB устройство с флаш памет)	 (9 x 25 мм)
	CD Case Spine 1 (Обложка на кутия за компактдиск 1)	 (6 x 113 мм)
	CD Case Spine 2	 (3,5 x 113 мм)

Категория	Стойност	Подробности
Cable Labeling (Етикети на кабели)	Flag 1 (Флаг 1)	 (12 x 90 мм)
	Flag 2	 (12 x 90 мм)
	Cable Wrap 1 (За кабел с обвиване 1)	 (24 x 39 мм)
	Cable Wrap 2	 (18 x 39 мм)
	Faceplate (VRT) (За преден панел (верт.))	 (12 x 70 мм)

■ Използване на оформлениа на блокове



Просто изберете оформление от оформленията на блокове, въведете текста и приложете желаното оформление.

() → /▶ [Auto Format] → () или () → ▲/▼ [Block Layouts] (Оформлениа на блокове) → () или () → ▲/▼ Изберете ширина на лентата → () или () → ▲/▼ Изберете оформление на блок → () или () → Въведете текста → () или () → Повторете за всяко текстово поле → () или () , за да се покаже менюто за печат → ▲/▼ [Print] → () или () → ▲/▼ Изберете броя етикети, които искате да се отпечатаат → () , () или () .




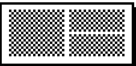
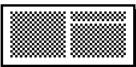
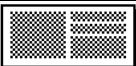
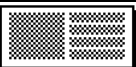

ЗАБЕЛЕЖКА



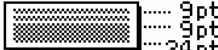








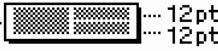
- На екрана на менюто за печат:
 - Изберете [Edit], за да промените текстовите данни или настройките за баркода.
 - Изберете [Save], за да съхраните етикета в паметта за файлове. Подробна информация за паметта за файлове ще намерите в "ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ" на стр. 48.
 - Изберете [Menu], за да промените настройките за шрифта, подравняването или рамката.





- Изберете [Preview] за преглед на етикета преди печат. Натиснете () , за да промените увеличението на LCD дисплея.
- Изберете [Print Options], за да зададете настройките за печат. Подробна информация ще намерите в “Печат по номера” на стр. 43 или “Огледален печат” на стр. 43.
- Ако ширината на текущата касета с лента не отговаря на зададената ширина за избраното оформление, ще се покаже съобщение за грешка, когато се опитате да отпечатате етикета. Натиснете () или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и поставете касета с лента с правилната ширина.

Оформления на блокове






















Атрибут	Стойност	Подробности
24mm	2LineA (2 реда A)	 12pt 36pt
	2LineB (2 реда B)	 36pt 12pt
	3Line (3 реда)	 12pt 12pt 24pt
	1+2LineA (1 + 2 реда A)	48pt...  24pt 24pt
	1+2LineB (1 + 2 реда B)	48pt...  12pt 36pt
	1+3Line (1 + 3 реда)	48pt...  12pt 12pt 24pt
	1+4Line (1 + 4 реда)	48pt...  12pt
	1+5Line (1 + 5 реда)	48pt...  9pt

Атрибут	Стойност	Подробности
18mm	2LineA	 12 pt 24 pt
	2LineB	 24 pt 12 pt
	3Line	 9 pt 9 pt 24 pt
	1+2LineA (1 + 2 реда A)	42 pt...  18 pt 18 pt
	1+2LineB (1 + 2 реда B)	42 pt...  12 pt 24 pt
	1+3Line (1 + 3 реда)	42 pt...  12 pt
	1+4Line (1 + 4 реда)	42 pt...  9 pt
	1+5Line (1 + 5 реда)	42 pt...  9 pt
12mm	2LineA	 9 pt 12 pt
	2LineB	 12 pt 9 pt
	3Line	 6 pt 6 pt 12 pt
	1+2Line (1 + 2 реда)	24 pt...  12 pt 12 pt

Атрибут	Стойност	Подробности
9mm	2LineA	 6 pt 12 pt
	2LineB	 12 pt 6 pt
	1+2Line	18 pt...  9 pt 9 pt
6mm	1+2Line	12 pt...  6 pt 6 pt


■ Използване на формат на таблица

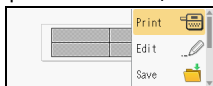
Можете да зададете броя на редовете и колоните на етикет за лесно създаване на шаблон.

() → /▶ [Auto Format] → () или () → ▲/▼ [Table Format] (Формат на таблица) → () или () → ▲/▼ Изберете ширина на лентата → () или () → ▲/▼ [Rows] (Редове) → /▶ Задайте стойност → ▲/▼ [Columns] (Колони) → /▶ Задайте стойност → () или () → Въведете текст → () или () → Повторете това за всяко текстово поле. → () или () → ▲/▼ [Print] → () или () → ▲/▼ Изберете броя на етикетите, които трябва да се отпечатат → (), () или () .

ЗАБЕЛЕЖКА

- За всяка ширина на лентата може да бъде въведен максимален брой редове с текст. Най-много 7 реда за 24-мм лента, 5 реда за 18-мм лента, 3 реда за 12-мм лента, 2 реда за 9-мм и 6-мм лента.
- 3,5 мм-лента не може да се използва за формат на таблица.
- На екрана на менюто за печат:
 - Изберете [Edit], за да промените текстовите данни или настройките за баркода.
 - Изберете [Save], за да съхраните етикета в паметта за файлове.

Подробна информация за паметта за файлове ще намерите в “ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ” на стр. 48.
- Изберете [Menu], за да промените настройките за шрифта, подравняването или рамката.
- Изберете [Preview] за преглед на етикета преди печат. Натиснете () , за да промените увеличението на LCD дисплея.



- Изберете [Print Options], за да зададете настройките за печат. Подробна информация ще намерите в “Печат по номера” на стр. 43 или “Огледален печат” на стр. 43.
- Ако ширината на текущата касета с лента не отговаря на ширина за оформлението, ще се покаже съобщение за грешка, когато се опитате да отпечатате етикета. Натиснете (**Esc**) или друг произволен бутон, за да изчистите съобщението за грешка, и поставете касета с лента с правилната ширина.

■ Печат на прехвърлени етикети (За Windows®)

Можете да прехвърлите етикетите, създадени с P-touch Editor, на P-touch за печат. За да отпечатате етикетите, прехвърлени от P-touch Editor, натиснете следните бутони:

(**Ⓜ**) → **◀/▶** [Auto Format] → (**OK**) или (**←**) → **▲/▼** [Transferred Labels] (Прехвърлени етикети) → (**OK**) или (**←**) → **▲/▼** Изберете прехвърлен етикет → (**OK**) или (**←**) → **▲/▼** [Print] → (**OK**) или (**←**) → **▲/▼** Изберете броя на етикетите, които да бъдат отпечатани → (**Ⓜ**), (**OK**) или (**←**).

ЗАБЕЛЕЖКА

[Transferred Labels] може да бъде избрано, когато етикет, създаден с P-touch Editor, е прехвърлен на P-touch.

За подробна информация за Transfer Manager посетете нашия уеб сайт: support.brother.com

Създаване на етикет с баркод

ЗАБЕЛЕЖКА

- P-touch не е предназначен специално за създаването на етикети с баркод. Винаги проверявайте дали етикетите с баркод могат да бъдат прочетени от четеща на баркодове.
- За да постигнете най-добри резултати, печатайте етикети с баркод с черно мастило върху бяла лента. Някои четци на баркодове може да не са в състояние да четат етикети с баркод, създадени с цветна лента или мастило.
- Използвайте настройката [Large] (Голяма) за [Width], когато е възможно. Някои четци на баркодове може да не са в състояние да четат етикети с баркод, създадени с настройката [Small] (Малка).
- Продължителното печатане на голям брой етикети с баркод може да прегрее печатащата глава, което да повлияе върху качеството на печат.

■ Задаване на параметри за баркодове и въвеждане на данни за баркодове

(Fn) → ▲/▼ [Bar Code] (Баркод) → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете атрибут → ◀/▶ Задайте стойност за атрибута → (OK) или (←) → Въведете данните за баркода → (#*) → ▲/▼ Изберете знак → (OK) или (←) → (OK) или (←).

ЗАБЕЛЕЖКА

Налични са символи само за протоколите CODE39, CODE128, CODABAR или GS1-128. Когато не използвате символи, след като въведете данните за баркода, натиснете (OK) или (←), за да вмъкнете баркода в етикета.

Настройки на баркодове

Атрибут	Стойност
Protocol (Протокол)	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Width	Small
	Large
Under# (Номер отдолу) (знаци, отпечатани под баркода)	On
	Off
C.Digit (Проверка на цифри)	Off
	On (налично само за протоколи CODE39, I-2/5 и CODABAR)

Списък със специални знаци

CODE39

Специален знак
-
.
(SPACE) (ИНТЕРВАЛ)
\$
/
+
%

CODABAR

Специален знак
-
\$
:
/
.
+

CODE128, GS1-128 (UCC / EAN-128)

Специален знак			
(SPACE)	!	"	#
\$	%	&	'
()	*	+
,	-	.	/
:	;	<	=
>	?	@	[
\]	^	_
NUL	`	SOH	STX
ETX	EOT	ENQ	ACK
BEL	BS	HT	LF
VT	FF	CR	SO
SI	DLE	DC1	DC2
DC3	DC4	NAK	SYN
ETB	CAN	EM	SUB
ESC	{	FS	
GS	}	RS	~
US	DEL	FNC3	FNC2
FNC4	FNC1		

■ Редактиране и изтриване на баркод

За да редактирате параметрите и данните на баркод, разположете курсора вляво от знака за баркод на екрана за въвеждане на данни и след това отворете екрана за настройка на баркод, като натиснете (**Fn**), изберете [Bar Code], като използвате ▲ или ▼, и след това натиснете (**OK**) или (**←**).






За да изтриете баркод от етикет, разположете курсора вдясно от знака за баркод на екрана за въвеждане на данни и натиснете (**↵**).

Използване на функцията за час и дата

Можете да добавите час и дата на етикетите си.

■ Настройки на часовника

Настройте часа и датата в настройките на часовника. След настройка на часа и датата можете да добавите тази информация към етикета, като използвате функцията за час и дата.

() → /▶ [Settings] → () или () → ▲/▼ [Set Clock] (Настройка на часовника) → () или () → ▲/▼/◀/▶ Задайте всички настройки за час и дата, както е показано → () или (), за да приложите настройките.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да настроите също часа и датата, като въведете желаните числа.
- Часовникът ще се активира от момента, в който бъде приложена настройката за часовника.
- За запазване на настройката на часовника, когато променливотоковият адаптер е изключен, използвайте алкални батерии с размер AA (LR6) или напълно заредени Ni-MH батерии (HR6).

■ Настройки за форматиране на час и дата

Можете да избирате от различни формати на часа и датата, които да добавите към етикета.

Можете да изберете аналогов или цифров стил за показването на часа.

() → /▶ [Settings] → () или () → ▲/▼ [Time & Date Format] (Формат на час и дата) → () или () → ▲/▼ [Date/Time] (Дата/Час) → /▶ Настройте формата → () или (), за да приложите настройките.

Настройки за форматиране на час и дата

Атрибут	Стойност	Атрибут	Стойност
Date	31/12/2099	Date	12.31.2099
	31.12.2099		12-31-2099
	31-12-2099		December 31, 2099 (31 декември 2099)
	31. December 2099 (31 декември 2099)		Dec. 31, 2099 (31 дек. 2099)
	31. Dec. 2099 (31 дек. 2099)		2099/12/31
	12/31/2099		2099-12-31
Time	23:59	Time	11:59 PM















ЗАБЕЛЕЖКА

Използваните за стойността дата и час са примерни. Когато е избран формат, часът и датата, зададени в настройките на часовника, ще се покажат в избрания стил на форматиране.

■ Настройка за клеймо с дата и час

[Timing] (Време)

Можете да изберете дали да отпечатате датата/часа, когато етикетът ви се отпечата, или предварително фиксирана дата/час.

() →  [Settings] → () или () →  /  [Time Stamp Setting]
 (Настройки за клеймо с дата и час) → () или () →  /  [Timing] →
 /  [Auto/Fixed] (Автоматично/Фиксирано) → () или () , за да приложите настройките.

Клеймо с дата и час: опции за времето

Атрибут	Стойност	Описание
Timing	Auto	<p>Натиснете (Fn), изберете [Time Stamp] (Клеймо с дата и час), като използвате ▲ или ▼, а след това натиснете (OK) или (←); текущите дата/час (бъдещи дата/час или минали дата/час, когато е зададено [Forward] (Превъртане) и икона на часовник ще бъдат вмъкнати на мястото, където се намира курсорът на екрана за въвеждане на текст.</p> <p>Когато натиснете (Fn), (OK) или (←) за печат, ще се отпечатаат последните дата/час на етикета на мястото, където се намират датата/часът и икона на часовник в оформлението на етикета.</p>
	Fixed	<p>Натиснете (Fn), изберете [Time Stamp], като използвате ▲ или ▼, а след това натиснете (OK) или (←); текущите дата/час ще бъдат вмъкнати на мястото, където се намира курсорът на екрана за въвеждане на текст.</p> <p>Когато натиснете (Fn), (OK) или (←) за печат, ще се отпечатаат датата/часът, както е показано на екрана за въвеждане.</p>

ЗАБЕЛЕЖКА

Когато е избрано [Auto] за настройката за време и към текста е добавена иконата на часовник чрез натискане на (**Fn**), като изберете [Time Stamp] чрез ▲ или ▼ и след това натиснете (**OK**) или (←), можете да проверите какви настройки са приложени за иконата, като поставите курсора вляво от иконата на часовник и след това натиснете (**Fn**), изберете [Time Stamp] чрез ▲ или ▼, а след това натиснете (**OK**) или (←).

[Format] (Формат)

Можете да изберете каква информация да се използва при добавянето на дата и час към етикета.









(**Fn**) → ◀/▶ [Settings] → (**OK**) или (←) → ▲/▼ [Time Stamp Setting] → (**OK**) или (←) → ▲/▼ [Format] → ◀/▶ Настройте стойността за настройката → (**OK**) или (←), за да приложите настройките.

Клеймо с дата и час: опции за форматиране

Атрибут	Стойност	Описание
Format	Date	На етикета ще се отпечата само датата.
	Date & Time (Дата и час)	На етикета ще се отпечатат датата и часът.
	Time	На етикета ще се отпечата само часът.
	Time & Date (Час и дата)	На етикета ще се отпечатат часът и датата.

[Forward]

Можете да изберете дали с функцията за дата и час а се използват дата и час в бъдещето, дата и час в миналото, или текущите дата и час.

() →  [Settings] → () или () →  [Time Stamp Setting] → () или () →  [Forward] →  [On], за да зададете с колко да се увеличат или намалят датата и часът → () или () →  [Add/Reduce] (Добавяне/Намаляване) →  Изберете годината, месеца, седмицата, датата, часа или минутите →  Задайте с колко да се увеличат или намалят от текущия настроен часовник → След задаването на всички параметри () или (), за да приложите настройките.






ЗАБЕЛЕЖКА


Можете да настроите също датата и часа, като въведете желаните числа.

Клеймо с дата и час: опции за превъртане

Атрибут	Стойност	Описание
Forward	On	Часът/датата ще бъдат увеличени или намалени според стойността, избрана в настройката за превъртане.
	Off	Ще се отпечатат текущите час и дата.

■ Промяна и изтриване на настройките за час и дата

За да промените настройките за час и дата, разположете курсора вляво от иконата на часовник на екрана за въвеждане на текст и след това отворете екрана за настройка на клеймото с дата и час, като натиснете () , изберете [Time Stamp], като използвате  или  , и след това натиснете () или () .





За да изтриете клеймо с дата и час от етикет, разположете курсора вдясно от иконата на часовник на екрана за въвеждане на текст и натиснете () .

ПЕЧАТ НА ЕТИКЕТИ

Преглед на етикети






Може да прегледате текста преди печат.

()

Натиснете , ,  или , за да превъртите прегледа наляво, надясно, нагоре или надолу.

Натиснете () , за да промените увеличението на прегледа.

ЗАБЕЛЕЖКА







За да превъртите прегледа към левия, десния, горния или долния ъгъл, натиснете () и , ,  или .

Печат на етикети




ЗАБЕЛЕЖКА

- За да предотвратите повреда на лентата, не докосвайте никакви бутони, докато се вижда съобщението [Printing...Copies] (Печат... Копия) или [Feeding Tape...Please Wait] (Подаване на лента... Моля, изчакайте).
 - Не дърпайте етикета, който излиза от отвора за излизане на лентата. Това ще стане причина за изваждане на мастилената лента заедно с лентата, като по този начин лентата ще стане неизползваема.
 - Не блокирайте отвора за излизане на лентата по време на печат или при подаване на лента. Това ще доведе до засядане на лентата.
-

■ Печат на едно копие и на много копия












() →  /  Променете броя на копията → () , () или () .

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако ви трябва само 1 копие от етикета, натиснете () , () или () , без да избирате броя на копията.
 - Броят на копията може да бъде избран и с натискане на цифров бутон.
-

■ Печат по номера










() + () → ▲/▼ [Number] → () или () → ◀/▶ Изберете начална точка → () или () → ◀/▶ Изберете крайна точка → () или () → ▲/▼ Изберете броя етикети, които искате да се отпечатаат → () , () или () .

Изберете най-голямото число, което трябва да бъде отпечатано, когато задавате числото.

■ Огледален печат






Използвайте прозрачна лента в [Mirror] (Огледално), така че етикетите да могат да се четат правилно от обратната страна, когато бъдат залепени на стъкло, прозорци или други прозрачни повърхности.



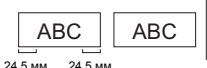
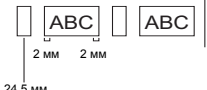
() + () → ▲/▼ [Mirror] → () или () → () , () или () .

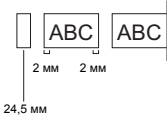
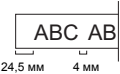
Задаване на опции за рязане на лентата

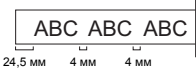
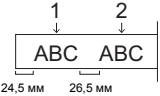
■ [Large Margin] (Голямо поле)/[Small Margin] (Малко поле)/[Chain] (Верижно)/[No Cut] (Без рязане)/[Special tape] (Специална лента)

() → ▲/▼ [Cut Option] → () или () → ▲/▼ [Large Margin/Small Margin/Chain/No Cut/Special tape] → () или () , за да приложите настройките.

Опции за рязане на лентата

Настройка	Описание	Пример
Large Margin	Автоматично отрязва лентата след отпечатването на всеки етикет, като оставя поле от 24,5 мм от всеки край.	
Small Margin	Автоматично отрязва парче празна лента преди отпечатването на първия етикет и след това отрязва лентата след отпечатването на всеки етикет, като оставя поле от 2 мм от двата края на всеки етикет.	














Настройка	Описание	Пример
Chain	<ul style="list-style-type: none"> • Автоматично отрязва парче празна лента преди отпечатването на първия етикет и след това отрязва лентата след отпечатването на всеки етикет, като оставя поле от 2 мм от двата края на всеки етикет. • След отпечатването на последния етикет лентата не се подава и отрязва. Натиснете (⏏) и (⏏), за да подадете и отрежете лентата. 	
No Cut	<ul style="list-style-type: none"> • Изберете тази настройка, когато отпечатвате множество копия на етикет и не искате етикетите да бъдат отрязвани след отпечатването на всеки етикет или когато използвате текстилни ленти или други специални ленти, които не могат да бъдат отрязани с приспособлението за рязане на лента на P-touch. • След отпечатването на етикета лентата не се подава и отрязва. <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете (⏏) и (⏏), за да подадете и отрежете лентата. • Когато използвате специални ленти, които не могат да бъдат отрязани с приспособлението за рязане на лента на P-touch, извадете касетата с лента от P-touch и отрежете лентата с ножици. 	

Настройка	Описание	Пример
Special tape	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте тази настройка, когато използвате специална лента. Когато използвате текстилни ленти или термошлаух, преди печат изберете [Special tape] за [Cut Option]. След отпечатването извадете касетата с лента от P-touch и отрежете лентата с ножици. 	<ul style="list-style-type: none"> Когато множество копия се печатат един път:  Когато етикет се печата 2 пъти:  <ol style="list-style-type: none"> 1-ви печат 2-ри печат

Регулиране на дължината на етикета

Когато касетата с лента стигне до края, е възможно отпечатаната дължина да не е толкова точна.

В този случай можете да регулирате дължината на етикета.

() →  /  [Settings] → () или () →  /  [Adjust Length] (Регулиране на дължината) → () или () →  /  [-3 – +3] → () или ().

ЗАБЕЛЕЖКА

Регулирането на дължината на етикета с 1 степен увеличава общата дължина на етикета приблизително с 1%.

Печат от колекцията с етикети



























■ Печат на етикет от колекцията с етикети, съхранена в P-touch

() →  /  [Label Collection] (Колекция с етикети) → () или () →  /  Изберете категория → () или () →  /  Изберете етикет → () или () →  /  [Language] → () или () →  /  Изберете желаня език → () или () → Проверете изображението на етикета → () или () →  /  [Print] → () или () →  /  Изберете броя на копията → (), () или ().

ЗАБЕЛЕЖКА

- Само 12-мм, 18-мм или 24-мм лента може да се използва за колекция с етикети.
- Цветът на лентата няма да се показва, когато използвате функцията за колекция с етикети.

Списък на колекциите с етикети

Категория	Етикет
Files (Картотеки)	    
Office signage (Знаци за офиса)	    
Communication (Комуникация)	     
Attention (Внимание)	    
Retail (Магазин)	    

* Етикетите са само за демонстрационни цели.

■ Изтегляне на категория с нова колекция с етикети

Като се използва P-touch Update Software, на устройството за етикети могат да се свалят категории с допълнителни колекции с етикети.

За да свалите категории с нови колекции с етикети, посетете Brother Solutions Center на адрес: support.brother.com

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАМЕТТА ЗА ФАЙЛОВЕ

Записване на файлове с етикети

Може да запишете до 99 етикета и по-късно да ги извикате повторно за печат. Могат да бъдат записани най-много 280 знака на файл. Можете също да редактирате и замествате записани етикети.

Въведете текст и форматирайте етикета → (Fn) → ▲/▼ [Save] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете файл → (OK) или (←).

Печат, отваряне, изтриване или маркиране на записан етикет

■ [Print]

(⏏) → ◀/▶ [File] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете файл → (OK) или (←) → ▲/▼ [Print] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете броя на копията → (⏏), (OK) или (←).

ЗАБЕЛЕЖКА

За да отпечатате записан етикет от екрана за избор на файл, изберете етикет чрез ▲ или ▼, а след това натиснете (⏏).

■ [Open] (Отваряне)

(⏏) → ◀/▶ [File] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете файл → (OK) или (←) → ▲/▼ [Open] → (OK) или (←).

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако се покаже съобщението [Discard changes and open saved label?] (Отхвърляне на промените и отваряне на записания етикет?), значи сте въвели текст на екрана за въвеждане на текст. Натиснете (OK) или (←), за да изчистите въведения текст и да отворите записания етикет. Натиснете (Esc), за да отмените отварянето на записан етикет и да се върнете на предишния екран.

■ [Delete] (Изтрий)

(⏏) → ◀/▶ [File] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете файл → (OK) или (←) → ▲/▼ [Delete] → (OK) или (←) → Съобщението се показва → (OK) или (←).

ЗАБЕЛЕЖКА

За да изтриете записан етикет от екрана за избор на файл, изберете етикет чрез ▲ или ▼, а след това натиснете (ⓧ).

■ [Marking] (Маркиране)

Записаните файлове могат да се разделят на осем категории, като се използват осем цвята за управление.

Наборът цветове за файл се показва от лявата страна на името на файла на екрана за избор на файл.











(ⓐ) → ◀/▶ [File] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете файл → (OK)
или (←) → ▲/▼ [Marking] → (OK) или (←) → ▲/▼ Изберете
маркиране → (OK) или (←).

НУЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА P-TOUCH

Нулиране на P-touch

Можете да нулирате вътрешната памет на P-touch, когато искате да изчистите всички записани файлове с етикети или когато P-touch не работи правилно.

■ Нулиране на данните чрез бутона “Начало”

() → /▶ [Settings] → () или () → ▲/▼ [Reset] (Нулиране) → () или () → ▲/▼ Изберете метода за нулиране → () или () → Показва се съобщение за потвърждение → () или ()

ЗАБЕЛЕЖКА

Когато изберете [Reset All Settings] (Нулиране на всички настройки) или [Factory Default] (Фабрични настройки по подразбиране) за метода за нулиране, получавате подкана да зададете език по подразбиране в края на процедурата по нулиране.

Стойност	Подробности
Reset All Settings	Свалените и прехвърлените етикети НЕ се изчистват. Съдържанието в паметта за файлове също НЕ се изчиства. Другите данни се изчистват и всички настройки се нулират до фабричните настройки.
Erase All Content (Изтриване на цялото съдържание)	Свалените и прехвърлените етикети се изчистват. Съдържанието в паметта за файлове също се изчиства. Други данни НЕ се изчистват и настройките НЕ се нулират.
Factory Default	Всички етикети и персонализираните настройките се нулират до фабричните настройки.






■ Нулиране на данните до фабричните настройки чрез клавиатурата на P-touch

ЗАБЕЛЕЖКА


- Целият текст, всички настройки за форматиране и за опции и записаните файлове с етикети се изчистват, когато нулирате P-touch. Настройките за език и мерни единици също се изчистват.
- Получавате подкана да зададете език по подразбиране в края на процедурата по нулиране. За подробности вижте “Настройка на език и мерна единица” на стр. 12.

За нулиране на всички етикети и персонализирани настройки:

Изключете P-touch. Натиснете и задръжте () и () .








Докато държите натиснати бутоните () и () , натиснете веднъж () , а след това отпуснете () и () .

ЗАБЕЛЕЖКА


Отпуснете () , преди да отпуснете другите бутони.

За нулиране на персонализираните настройки:

(Свалените колекции с етикети, съдържанието в паметта за файлове и прехвърлените етикети не се нулират.)

Изключете P-touch. Натиснете и задръжте () и () . Докато държите натиснати бутоните () и () , натиснете веднъж () , а след това отпуснете () и () .

ЗАБЕЛЕЖКА

Отпуснете () , преди да отпуснете другите бутони.

Поддръжка

ЗАБЕЛЕЖКА

Винаги изваждайте батериите и изключвайте променливотоковия адаптер преди почистване на P-touch.

■ Почистване на устройството

Изтрийте праха и петната от основния модул с мека суха кърпа. Използвайте леко овлажнена кърпа за трудни за почистване петна.

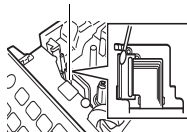
ЗАБЕЛЕЖКА

Не използвайте разреждател за бои, бензен, спирт или други органични разтворители. Те могат да деформират корпуса или да развалят външния вид на P-touch.

■ Почистване на печатащата глава

Появата на ивици или знаци с лошо качество върху отпечатаните етикети обикновено означава, че печатащата глава е мръсна. Почистете я с памучен тампон или чрез допълнителната касета за почистване на печатащи глави (TZe-CL4).

Печатаща глава

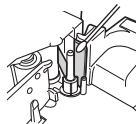


ЗАБЕЛЕЖКА

- Не докосвайте директно печатащата глава с голи ръце.
- Направете справка в инструкциите, предоставени с касетата за почистване на печатащи глави, за указания за употреба.

■ Почистване на приспособлението за рязане на лентата

След продължителна употреба върху острието на приспособлението за рязане може да се натрупат залепващи вещества от лентата и да го притъпят, което може да доведе до засядане на лентата в приспособлението за рязане.





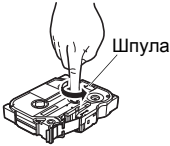
ЗАБЕЛЕЖКА

- Приблизително веднъж годишно забърсвайте острието на приспособлението за рязане с памучен тампон, овлажнен с изопропилов спирт.
- Не докосвайте директно острието на приспособлението за рязане с голи ръце.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво се прави, когато...

Проблем	Решение
Екранът се “заключва” и P-touch не отговаря, както трябва.	<ul style="list-style-type: none">• Вижте “Нулиране на P-touch” на стр. 50 и нулирайте вътрешната памет към първоначалните настройки. Ако нулирането на P-touch не разреши проблема, изключете променливотоковия адаптер и извадете батериите за повече от 10 минути.
Дисплеят остава празен след включване на захранването.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали батериите са поставени правилно и дали променливотоковият адаптер, създаден специално за P-touch, е свързан правилно. Проверете дали акумулаторната батерия е заредена напълно.
Съобщенията на LCD дисплея се показват на чужд език.	<ul style="list-style-type: none">• Вижте “Настройка на език и мерна единица” на стр. 12, за да изберете желания език.
Етикетът не се отпечатва след натискане на бутона за печат.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали текстът е въведен, дали касетата с лента е инсталирана правилно и дали е останала достатъчно лента.• Ако лентата е подгъната, отрежете подгънатата част и прекарайте лентата през отвора за излизане на лентата.• Ако лентата е заседнала, извадете касетата с лента, издърпайте заседналата лента и след това я отрежете. Проверете дали краят на лентата минава през водача на лентата, преди да поставите отново касетата с лента.
Етикетът не се отпечатва правилно.	<ul style="list-style-type: none">• Извадете касетата с лента и я поставете отново, като я натиснете силно, така че да щракне на мястото си.• Ако печатащата глава е мръсна, почистете я с памучен тампон или чрез допълнителната касета за почистване на печатащи глави (TZe-CL4).
Етикетът не се отрязва автоматично.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали настройката Cut Option (Опция за рязане) не е настроена на Chain (Верижно) или No Cut (Без рязане), тъй като лентата няма да бъде подадена след отпечатването на етикета. Можете също да натиснете () и () за да подадете и отрежете лентата.

Проблем	Решение
<p>Мастилената лента се е отделила от мастилената ролка.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ако мастилената лента е скъсана, подменете касетата с лента. Ако не е, извадете касетата с лента, без да режете лентата, след това навийте хлабавата мастилена лента на шпулата, както е показано на фигурата. 
<p>P-touch спира по време на печат на етикет.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Подменете касетата с лента, ако започне да се вижда лентата с ивици, тъй като това показва, че сте стигнали до края ѝ. Подменете всички батерии или свържете променливотоковия адаптер директно към P-touch.
<p>Записаните преди това файлове с етикети сега липсват.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Всички файлове, записани във вътрешната памет, се изтриват, ако батериите са изтощени или променливотоковият адаптер бъде изключен за повече от две минути.
<p>Продължава да възниква засядане на лентата, което не може да се оправи.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на Brother.
<p>Не знам номера на версията на фърмуера за P-touch.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Можете да проверите номера на версията и друга информация за фърмуера, като натиснете следните бутони: <ol style="list-style-type: none"> Натиснете (⊙). Изберете [Settings], като използвате ◀ или ▶, а след това натиснете (OK) или (←). Изберете [Version information] (Информация за версията), като използвате ▲ или ▼, а след това натиснете (OK) или (←).

Когато на дисплея се покаже съобщение за грешка

Когато на дисплея се покаже съобщение за грешка, следвайте указанията по-долу:

Съобщение	Причина/отстраняване
Check # of digits entered (Проверка броя на въведените цифри)	Въведеният брой цифри в данните на баркода не отговаря на броя цифри, зададени в параметрите на баркода. Въведете правилния брой цифри.
Cutter Malfunction! (Неизправност на приспособлението за рязане!)	Приспособлението за рязане на лента е затворено, когато се опитвате да отпечатате или да подадете лента. Изключете P-touch и след това го включете отново, преди да продължите. Когато лентата се е заплела в приспособлението за рязане, извадете лентата.
Label Too Long! (Етикетът е твърде дълъг!)	Дължината на етикета за отпечатване с въведения текст е по-голяма от 1 метър. Редактирайте текста така, че дължината на етикета да стане по-малка от 1 метър.
Text Too Long!	Дължината на етикета за отпечатване с въведения текст е по-голяма от настройката за дължината. Редактирайте текста така, че да се побере в зададената дължина, или променете настройката за дължината.
Unable to use XX! (Не може да се използва XX!)	Свържете се с центъра за обслужване на клиенти на Brother.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Спецификации

Елемент	Спецификация
Габарити	Прибл. 201 (Ш) x 192 (Д) x 86 (В) мм
Тегло	Прибл. 950 г (без батерии и касета с лента)
Захранване	Шест алкални батерии с размер AA (LR6)/шест Ni-MH батерии с размер AA (HR6) ^{*1} , променливотоков адаптер (AD-E001)
Дисплей	320 x 120 точки
Височина на печат	Макс. 18,0 мм (когато се използва лента 24 мм) ^{*2}
Скорост на печат	Максимум: Прибл. 30 мм/сек Действителната скорост на печат варира в зависимост от условията.
Касета с лента	Стандартна TZe касета с лента (ширини 3,5 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм, 18 мм, 24 мм)
Брой редове	24-мм лента: 1 – 7 реда; 18-мм лента: 1 – 5 реда; 12-мм лента: 1 – 3 реда; 9-мм лента: 1 – 2 реда; 6-мм лента: 1 – 2 реда; 3,5-мм лента: 1 ред
Размер на буфера на паметта	Максимум 2800 знака
Съхранение на файлове	Максимум 99 файла
Автоматично изключване	Батерия: 5 мин ^{*3} , променливотоков адаптер: 8 часа
Работна температура/влажност	10 – 35 °C/20 – 80% влажност (без кондензация) Максимална температура на мокрия термометър: 27 °C

*1 Посетете ни на адрес support.brother.com за най-нова информация за препоръчаните батерии.

*2 Възможно е действителният размер на знаците да е по-малък от максималната височина на печат.

*3 При използване само на P-touch. При свързване към компютър – 1 час.

Системни изисквания

ОС	Windows®	Windows Vista®/Windows® 7/Windows® 8/ Windows® 8.1
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Твърд диск	Windows®	Място на диска: 70 MB или повече
	Macintosh	Място на диска: 500 MB или повече
Памет	Windows®	Windows Vista®: 512 MB или повече Windows® 7: 1 GB или повече (32-битова версия) или 2 GB или повече (64-битова версия) Windows® 8/Windows® 8.1: 1 GB или повече (32-битова версия) или 2 GB или повече (64-битова версия)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB или повече OS X v10.8.x: 2 GB или повече OS X v10.9.x: 2 GB или повече
Монитор	Windows®	SVGA, графична карта с много цветове или по-висок клас
	Macintosh	256 цвята или повече

Най-новите съвместими ОС можете да видите в Brother Solutions Center (support.brother.com).

Бележки относно съставянето и публикуването

Това ръководство е съставено и публикувано под ръководството на Brother Industries, Ltd. и включва най-новите описания и спецификации на продукта.

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт подлежат на промяна без предизвестие.

Ако излязат нови версии на софтуера за D600, това ръководство може да не отразява актуализираните функции. По тази причина е възможно да откриете, че софтуерът и съдържанието на това ръководство са различни.

Всички търговски имена и имена на продукти на компании, появяващи се в устройствата на Brother, както и свързани документи и всякакви други материали, са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните компании.

BROTHER е търговска марка или регистрирана търговска марка на Brother Industries, Ltd.

brother

D0130V001

